

# Liste der ständigen Vernehmlassungsadressaten

## Liste des destinataires

### Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1.	Kantone / Cantons / Cantoni.....	2
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques repésentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	3
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna.....	5
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia.....	5
5.	Eingeladene interessierte Kreise / Milieux intéressés invités / gruppi di interesse invitati .....	6

Stand: 8.8.2006

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Regierungsrat des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau

Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Amthausgasse 3 Postfach 444 3000 Bern 7

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques  
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

<b>CVP Christlichdemo-kratische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PDC Parti démocrate-chrétien suisse</b> <b>PPD Partito popolare democratico svizzero</b> <b>PCD Partida cristiandemocrata svizra</b>	Postfach 5835 3001 Bern
<b>FDP Freisinnig-Demokratische Partei der Schweiz</b> <b>PRD Parti radical-démocratique suisse</b> <b>PLR Partito liberale-radical svizzero</b> <b>PLD Partida liberaldemocrata svizra</b>	Postfach 6136 3001 Bern
<b>SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz</b> <b>PS Parti socialiste suisse</b> <b>PS Partito socialista svizzero</b> <b>PS Partida socialdemocrata da la Svizra</b>	Postfach 7876 3001 Bern
<b>SVP Schweizerische Volkspartei</b> <b>UDC Union Démocratique du Centre</b> <b>UDC Unione Democratica di Centro</b> <b>PPS Partida Popolara Svizra</b>	Postfach 8252 3001 Bern

<b>Alliance de Gauche</b> <b>AdG</b>	Case postale 2089 1211 Genève 8
<b>CSP Christlich-soziale Partei</b> <b>PCS</b> Parti chrétien-social <b>PCS</b> Partito cristiano sociale <b>PCS</b> Partida cristian-sociala	Urs Perler Burgerastrasse 44 3186 Düringen
<b>EDU Eidgenössisch-Demokratische Union</b> <b>UDF</b> Union Démocratique Fédérale <b>UDF</b> Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
<b>EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz</b> <b>PEV</b> Parti évangélique suisse <b>PEV</b> Partito evangelico svizzero <b>PEV</b> Partida evangelica da la Svizra	Postfach 8023 Zürich
<b>Grüne Partei der Schweiz</b> <b>Les Verts</b> Parti écologiste suisse <b>I Verdi</b> Partito ecologista svizzero <b>La Verda</b> Partida ecologica svizra  <b>GB Grünes Bündnis</b> <b>AVeS:</b> Alliance Verte et Sociale <b>AVeS:</b> Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
<b>Grünliberale Zürich</b>	Asylstrasse 41 8032 Zürich
<b>Lega dei Ticinesi</b>	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
<b>LPS Liberale Partei der Schweiz</b> <b>PLS</b> Parti libéral suisse <b>PLS</b> Partito liberale svizzero <b>PLC</b> Partida liberal-conservativa svizra	Postfach 7107 3001 Bern
<b>PdAS</b> Partei der Arbeit der Schweiz <b>PST</b> Parti suisse du Travail – <b>POP</b> <b>PSdL</b> Partito svizzero del Lavoro <b>PSdL</b> Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8

<b>SD Schweizer Demokraten</b> <b>DS Démocrates Suisses</b> <b>DS Democratici Svizzeri</b> <b>DS Democrats Svizers</b>	Postfach 8116 3001 Bern
<b>Alternative Kanton Zug</b>	Postfach 4805 6304 Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

<b>Schweizerischer Gemeindeverband</b>	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
<b>Schweizerischer Städteverband</b>	Florastrasse 13 3000 Bern 6
<b>Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete</b>	Postfach 7836 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

<b>economiesuisse</b> Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
---	-------------------------

<b>Schweizerischer Gewerbeverband (SGV)</b> Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
<b>Schweizerischer Arbeitgeberverband</b> Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweiz. Bauernverband (SBV)</b> Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
<b>Schweizerische Bankiervereinigung (SBV)</b> Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
<b>Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB)</b> Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
<b>Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz)</b> Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
<b>Travail.Suisse</b>	Postfach 5775 3001 Bern

5. Eingeladene interessierte Kreise / Milieux intéressés invités / gruppi di interesse invitati

<b>HEV Hauseigentümerverband Schweiz</b> Société suisse des propriétaires fonciers	Postfach 8032 Zürich
<b>Schweizerischer Mieterinnen- und Mieterverband</b> Association Suisse des Locataires Associazione Svizzera Inquilini	Zentralsekretariat Deutschschweiz Postfach 8026 Zürich